

SE

Friskrivningsklausul
Jöllenbeck GmbH har inte någon ansvarskyldighet för skador på produkt eller person som orsakats av oaktam, felaktigt eller därtill avsedd användning av produkten.

Försäkran om överensstämmelse
Inverkan av starka statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioanläggningar, mobiltelefoner, mikro vågugnar, utladningar) kan leda till funktionsstörningar i apparaten/apparaterna. Försök i så fall att öka avståndet till de apparater som stör.

Support
Vänd dig till vår tekniska support om du har problem vid installation eller användning av apparaten. På vår hemsida www.speedlink.com finns det ett supportformulär. Alternativt kan du skicka ett e-postmeddelande direkt till supporten: support@speedlink.com

Garanti
För denna produkt lämnar vi garanti på tillverkning och material i två år från inköpsdatum.

PL

Wyłączenie z odpowiedzialności
Jöllenbeck GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia osób powstałe wskutek nieuważnego, niewłaściwego, nieprawidłowego lub niezgodnego z przeznaczeniem użycia.

Deklaracja zgodności
Pod wpływem działania silnych pól statycznych, elektrycznych lub wysokoczęstotliwościowych (urządzenia radiowe, radiostacje, telefony komórkowe, kucharki mikrofalowe i inne wyładowania) może dojść zakłóceń w działaniu urządzenia (urządzeń). W takiej sytuacji należy spróbować zwiększyć odległość od urządzeń, które powodują zakłócenia.

Dział techniczny
W przypadku trudności z instalacją lub podczas podłączania urządzenia, należy zwrócić się o pomoc do naszego działu technicznego. Na naszej stronie internetowej www.speedlink.com przygotowaliśmy formularz pomocy technicznej. Z działem technicznym można skontaktować się również bezpośrednio wysyłając wiadomość e-mail: support@speedlink.com

Gwarancja
Na niniejszy produkt udzielamy Państwu gwarancji na okres dwóch lat od daty zakupu obejmującą obsługę i wszystkie wbudowane elementy.

CZ

Omezení odpovědnosti
Společnost Jöllenbeck GmbH neručí za škody na výrobku ani úrazy osob způsobené nepozorným, neodborným nebo nesprávným použitím výrobku nebo jeho používáním neodpovídajícím účelu stanovenému výrobcem.

Konformita s hoda
Pod vlivem silných statických, elektrických, nebo vysocofrekvenčních polí (radiové zařízení, mobilní telefony, mikrovlonné vlny) může dojít k omezení funkčnosti přístroje (přístrojů). Pokud se v tomto případě, zveřejnit vzdálenost k rušivým přístrojům.

Podpora
V případě potřeby při instalaci nebo připojování zařízení se obraťte na naše oddělení technické podpory. Na našem webu www.speedlink.com je k dispozici formulář pro využití podpory. Můžete také napsat e-mail přímo do oddělení podpory: support@speedlink.com

Záruka
Na tento výrobek poskytujeme záruku dva roky od data prodeje. Záruka se vztahuje na zpracování a všechny použité komponenty.

DK

Fritagelse for ansvar
Jöllenbeck GmbH overtager intet ansvar for materialeskader eller personskader, som opstår på grund af uforståelig, uheldig brug eller hvis produktet bruges til andre formål end dem som angives af producenten.

Overensstemmelse
Stærke statiske, elektriske felter eller felter med en høj frekvens (radioanlæg, mobiltelefoner, udladning af mikroborger) kan påvirke enhedens (enhedernes) funktion. Forsøg i dette tilfælde at forstørre afstanden til de forstyrrende enheder.

Support
Hvis du har problemer med installationen eller tilslutningen af enheden, kontakt venligst vores tekniske support. På vores websted www.speedlink.com finder du en supportblanket. Alternativt, kan du direkte sende en e-mail til vores support: support@speedlink.com

Garanti
For dette produkt giver vi en garanti på to år fra købsdatoen for forarbejdnings og alle integrerede komponenter.

HU

Felételőség kizárása
A termék elővigyázatlan kezeléséből, szakszerűtlen, hibás vagy nem rendeltetésszerű használatból eredő károsodásáért vagy az ilyen okokból bekövetkező személyi sérülésekért a Jöllenbeck GmbH nem vállal felelősséget.

Megfelelőség
Erős statikai, elektromos vagy nagyfrekvenciájú mezők hatására (rádiós berendezések, vezeték nélküli telefonok, mobiltelefonok, mikrohullámú sütők) előfordulhat, hogy a készülék(ek) működésében hiba keletkezik. Ebben az esetben próbálja meg növelni a zavaró készülékekhez való távolságot.

Támogatás
Amennyiben nehézségekre utózik a termék üzembe helyezése vagy csatlakoztatása során, kérjen tőlünk műszaki támogatást. Honlapunkon a www.speedlink.com címen rendelkezésre áll egy támogatást kérő űrlap. Vagy közvetlenül e-mailben is fordulhat hozzánk támogatási igényével: support@speedlink.com

Garancia
E termékre a vásárlás dátumától számított két év garanciát vállalunk a kidolgozásra és minden beépített alkatrészre.

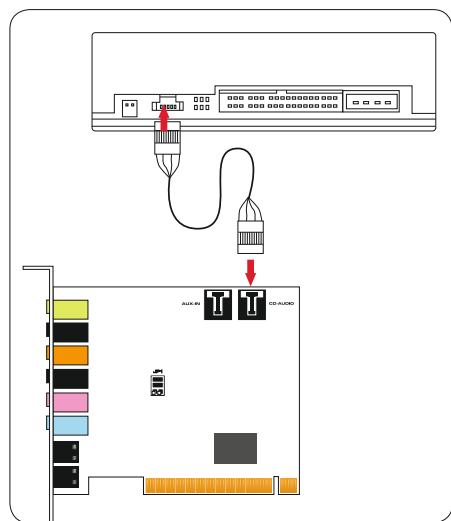
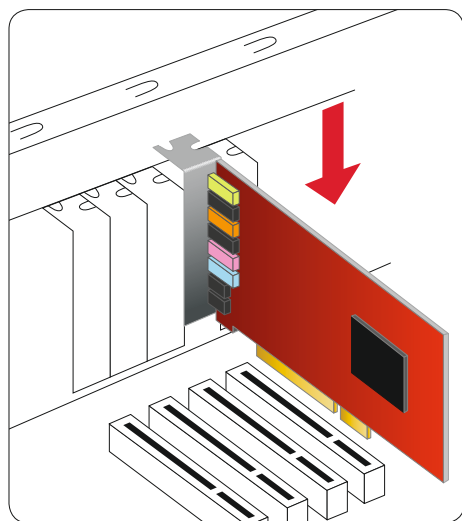
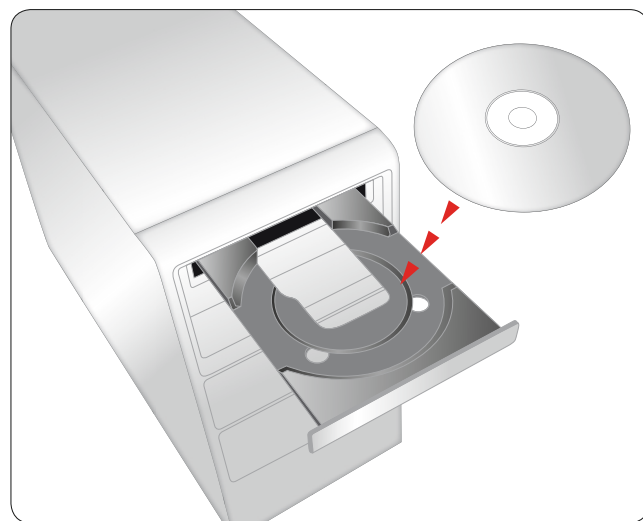
GR

Αποποίηση ευθύνης
Η Jöllenbeck GmbH δεν ευθύνεται σε καμία περίπτωση για ενδεχόμενες ζημιές στο προϊόν ή προσωπικούς τραυματισμούς λόγω απροσεχίας, μη ενδελεχόμενης χρήσης ή χρήσης του προϊόντος πέραν αυτής για την οποία προορίζεται.

Συμμόρφωση
Υπό την επίδραση δυνατών στατικών, ηλεκτρικών πεδίων ή πεδίων υψηλής συχνότητας (ασύρματες εγκαταστάσεις, κινητά τηλέφωνα, αποφορτιστές συσκευών μικροκυμάτων) ίσως συμβούν επιδράσεις στη λειτουργία της συσκευής (των συσκευών). Σε αυτή την περίπτωση δοκιμάστε να αυξήσετε την απόσταση προς τις συσκευές που δημιουργούν παρεμβολή.

Υποστήριξη
Σε περίπτωση που αντιμετωπίσετε δυσκολίες κατά τη σύνδεση ή εγκατάσταση της συσκευής, μπορείτε να απευθυνθείτε στο τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης. Συμπληρώστε το σχετικό έντυπο τεχνικής υποστήριξης που διατίθεται στην ιστοσελίδα μας www.speedlink.com. Εναλλακτικά, μπορείτε να αποστείλετε μήνυμα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου απευθείας στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης: support@speedlink.com

Εγγύηση
Για το προϊόν αυτό σας προσφέρουμε εγγύηση δυο ετών από την ημερομηνία αγοράς για την ποιότητα υλικών και κατασκευής.

1**2****3****SE**

1. Stäng av datorn, dra ut kontakten och öppna höljert. Stick försiktigt in ljudkortet i en ledig PCI-kortplats (anslut ev. CD-ROM-enhetens datakabel).

2. Stäng datorns hölje, sätt på den och lägg in CD-skivan. Installera sedan drivrutin och programvara. Dubbelklicka då på filen Setup.exe på CD-skivan och följ anvisningarna.

3. För att ändra högtalarinställningar går du till Start > Inställningar > Kontrollpanelen > Ljud och ljudenheter. Gör de inställningar som krävs under fliken „Ljud“.

HU

1. Kapcsoljuk ki a számítógépet, válasszuk le a hálózatról és nyissuk ki a házát. Óvatosan szereljük be a hangkártyát egy szabad PCI helyre (ha szükséges, csatlakoztassuk a CD-ROM adatkábelét).

2. Csukjuk be a házát, kapcsoljuk be a számítógépet és helyezzük be a CD-t. Ezután telepítsük a meghajtót és a szoftvert. Ehhez kattintsunk duplán a „Setup.exe” fájlra a meghajtó CD-n és kövessük az utasításokat.

3. A hangszóró setup megváltoztatásához menjünk az Indítás > Beállítások > Rendszerkezelés > Hangzások és audió készülékek menüpontba. Az „Audio” részen tegyük meg a megfelelő beállításokat.

DK

1. Sluk computeren, træk stikket ud af stikdåsen og åbn huset. Isæt lyd kortet forsigtigt på et ledigt PCI-slot (tilslut evt. CD-ROM-drevets datakabel).

2. Luk huset, tænd computeren og isæt CD'en. Installer så driverne og softwaren. Dobbeltklik hertil filen „Setup.exe” på driver-CD'en og følg anvisningerne.

3. Til ændring af højttaler-setup gå til Start > Indstillinger > Systemstyring > Sounds og Audioenheder. Foretag de ønskede indstillinger i fanebladet „Audio“.

CZ

1. Počítač vypnout, odpojit ze sítě a otevřít kryt. Vložte soundkarty opatrně do volného místa zapojení PCI (popř. zapojit datový kabel pohonu CD-ROM).

2. Kryt uzavřít, zapnout počítač a vložit CD. Vzápětí instalovat budič a software. K tomu dvakrát nakliknout soubor „Setup.exe” na CD buďiče a následovat pokynům.

3. Pro změnu setupu reproduktorů jít na start > nastavení > řízení systému > soundy a audiopřístroje. V registerkartě „Audio” provést požadovaná nastavení.

PL

1. Wyłączyć komputer, odłączyć od zasilania i otworzyć obudowę. Ostrożnie umieścić kartę w wolnym złączu PCI (ew. podłączyć kabel od napędu CD-ROM).

2. Zamknąć obudowę, włączyć komputer i włożyć płytę CD do napędu. Na koniec zainstalować sterowniki i oprogramowanie. W tym celu kliknąć dwukrotnie plik „Setup.exe” na płycie CD ze sterownikami i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.

3. W celu zmiany konfiguracji głośników otworzyć Start -> -> Ustawienia > Panel sterowania > Dźwięki i urządzenia audio. Na karcie „Audio” wykonać odpowiednie ustawienia.

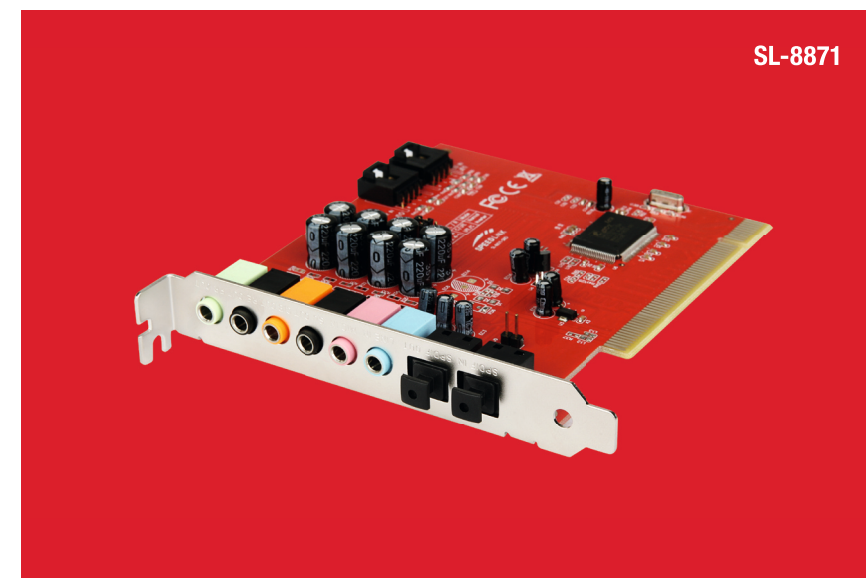
GR

1. Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή, αποσυνδέστε από το δίκτυο και ανοίξτε το περίβλημα. Τοποθετήστε την κάρτα ήχου προσεκτικά σε μια ελεύθερη υποδοχή PCI (συνδέστε εάν απαιτείται το καλώδιο δεδομένων του οδηγού CD-ROM).

2. Κλείστε το περίβλημα, ενεργοποιήστε τον υπολογιστή και τοποθετήστε το CD. Στη συνέχεια εγκαταστήστε τον οδηγό και το λογισμικό. Για αυτό κάντε διπλό κλικ στο „Setup.exe” στο CD του οδηγού και ακολουθήστε τις υποδείξεις.

3. Για την αλλαγή της εγκατάστασης ηχείων πηγαίετε στο Start > Einstellungen > Systemsteuerung > Sounds (Έναρξη > Ρυθμίσεις > Έλεγχος συστήματος > Ήχοι) και Audiogeräte (Συσκευές ήχου). Διεξάγετε τις επιθυμητές ρυθμίσεις στην κάρτα ερευτηρίου „Audio” (Ήχος).

SPEEDLINK®
STAGE
7.1 PCI SOUND CARD

**QUICK INSTALL GUIDE**

VERS. 1.0



www.speedlink.com

DE

Haftungsausschluss
Die Jöllenbeck GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt oder Verletzungen von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.

Konformität
Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Handys, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Support
Wenn Sie Schwierigkeiten bei der Installation oder beim Anschluss des Geräts haben sollten, wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support. Auf unserer Webseite www.speedlink.com haben wir ein Supportformular bereit gestellt. Alternativ können Sie dem Support direkt eine E-Mail schreiben: support@speedlink.com

Garantie
Für dieses Produkt gewähren wir Ihnen eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum auf Verarbeitung und alle eingebauten Teile.

FR

Clause d'exclusion de responsabilité
La société Jöllenbeck GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures corporelles dues à une utilisation du produit inappropriée, incorrecte, erronée ou contraire aux instructions données par le fabricant.

Conformité
La présence de champs statiques, électriques ou à haute fréquence intenses (installations radio, téléphones sans fil, téléphones mobiles, décharges de micro-ondes) peut perturber le bon fonctionnement de l'appareil (ou des appareils). Dans ce cas, essayez d'éloigner les appareils à l'origine des perturbations.

Assistance technique
Si vous rencontrez des difficultés en installant ou en branchant l'appareil, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Vous trouverez un formulaire d'assistance sur notre site Web www.speedlink.com. Vous pouvez aussi contacter directement le service d'assistance technique par e-mail : support@speedlink.com

Garantie
Nous accordons sur ce produit une garantie de deux ans à compter de la date d'achat couvrant les défauts de fabrication et tous les composants.

ES

Restricciones a la garantía
Jöllenbeck GmbH no asume la garantía por daños causados al producto o lesiones de personas debidas a una utilización inadecuada o impropia, diferente de la especificada en el manual, ni por manipulación, desarme del aparato o utilización contraria a la puntualizada por el fabricante del mismo.

Declaración de conformidad
Bajo los efectos de fuertes campos eléctricos, estáticos o de alta frecuencia (emisores, teléfonos inalámbricos y móviles, descargas de microondas) pueden aparecer señales parasitarias que perturban el buen funcionamiento del aparato (los aparatos). En caso necesario conviene que la distancia con los aparatos implicados sea la mayor posible.

Soporte
Si tienes alguna dificultad en la instalación o en la conexión del aparato, ponte en contacto con nuestros servicios de asistencia técnica. En nuestra página web www.speedlink.com encontrarás un formulario para soporte técnico. Opcionalmente puedes acceder al soporte técnico mandando un e-mail: support@speedlink.com

Garantía
Este producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra tanto para defectos de fabricación como de sus componentes.

TR

Sorumluluk istisnası
Jöllenbeck GmbH, ürünün dikkatsiz, uygunsuz, hatalı ya da üretici tarafından belirtilen amaca uygun olmayan şekilde kullanılması sonucu üründe oluşan hasarlara veya kişisel yaralanmalara yönelik olarak hiçbir sorumluluk üstlenmez.

Uygunluk
Güçlü statik, elektrik veya yüksek frekanslı alanların etkisi ile (radyo istasyonları, mobil telefonlar, cep telefonları, mikrodalga boşaltıcıları) cihazın (cihazların) işlevleri kısıtlanabilir. Bu durumda, bozulan cihazlara mesafeyi büyütmeye çalışın.

Destek
Cihazın kurulumu veya bağlantısı sırasında herhangi bir sorunu karşılamak için durumunda lütfen teknik destek ekibimize başvurunuz. www.speedlink.com adresindeki internet sitemizde sizin için bir destek formu hazırlandı. Alternatif olarak destek ekibimize doğrudan e-posta göndererek de ulaşabilirsiniz: support@speedlink.com

Garanti
Bu üründe, satın alma tarihini takip eden iki yıl boyunca işçilik ve taklitmiş tüm parçalara yönelik garanti veriyoruz.

EN

Disclaimer of liability
Jöllenbeck GmbH accepts no liability whatsoever for any product deficiencies or injuries that occur to people due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Declaration of Conformity
Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance between the devices that are causing interference.

Support
If you experience difficulties when installing or connecting the product, please get in touch with our technical support team. A support form is available on our website: www.speedlink.com. Alternatively you can e-mail our technical support team directly: support@speedlink.com

Warranty
We guarantee this product to be free of defects in workmanship and materials for a period of two years from the original date of purchase.

NL

Vrijwaring van aansprakelijkheid
Jöllenbeck GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of verwonding van personen ten gevolge van onoplettend, ondeskundig of verkeerd gebruik van het product of gebruik dat niet overeenkomt met de door de producent voorgeschreven doeleinden.

Conformiteit
Velden met een sterke statische, elektrische of hoogfrequente lading (radiotoestellen, draadloze telefoons, GSM-telefoons, ontladingen van microgolven) kunnen van invloed zijn op de werking van het apparaat (de apparaten). Probeer in dat geval de afstand tot de storende apparaten te vergroten.

Support
Neem contact op met onze technische dienst wanneer u problemen ondervindt bij de installatie of de aansluiting van het toestel. Op onze website www.speedlink.com bieden wij u een supportformulier. Als alternatief kunt u ons ook rechtstreeks een e-mail sturen: support@speedlink.com

Garantie
Voor dit product geldt een garantie van twee jaar vanaf verkoopdatum op de verwerking en alle ingebouwde onderdelen.

IT

Esclusione di responsabilità
La Jöllenbeck GmbH non risponde per danni sul prodotto o per lesioni di persone causate da un utilizzo del prodotto sbadato, inappropriato, errato o non indicato dal produttore.

Conformità
L'esposizione a campi statici, elettrici o elettromagnetici ad alta frequenza (impianti radio, cellulari, scariche di microonde) potrebbe compromettere la funzionalità del dispositivo (dei dispositivi). In tal caso cercare di aumentare la distanza dalle fonti di interferenza.

Supporto
In caso di difficoltà nell'installazione o durante il collegamento del dispositivo, rivolgersi al nostro supporto tecnico. Sul nostro sito web www.speedlink.com abbiamo messo a disposizione un modulo di supporto. In alternativa potete scrivere un'e-mail direttamente al servizio di supporto: support@speedlink.com

Garanzia
Per questo prodotto concediamo una garanzia della durata di due anni a partire dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione, nonché quelli dei componenti integrati.

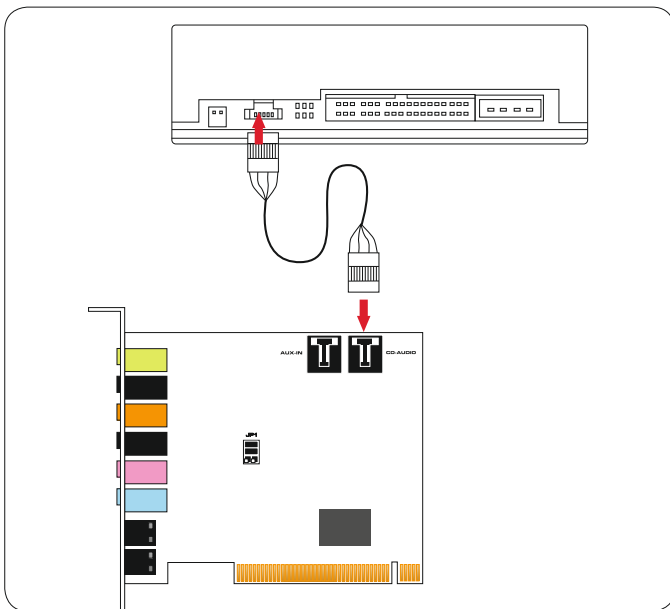
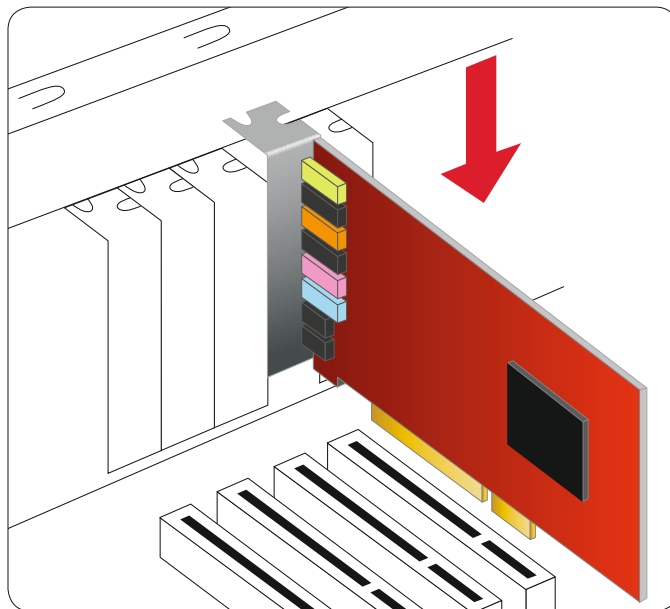
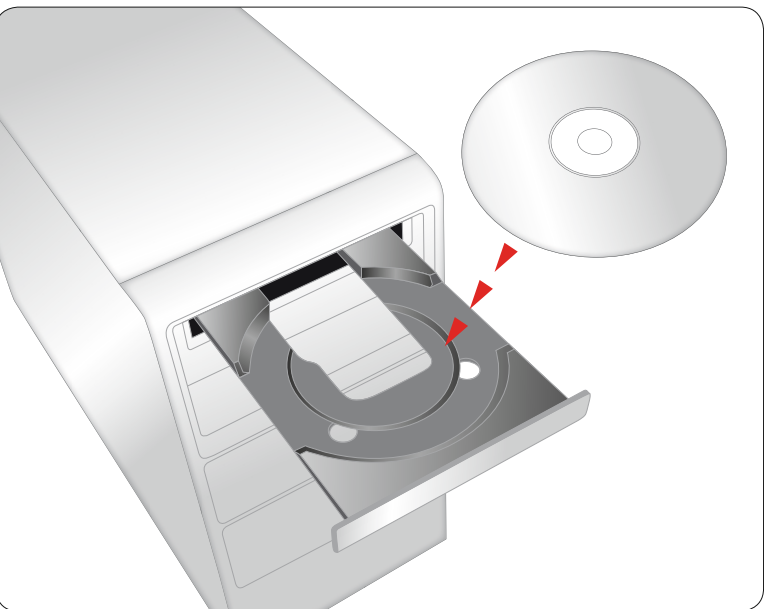
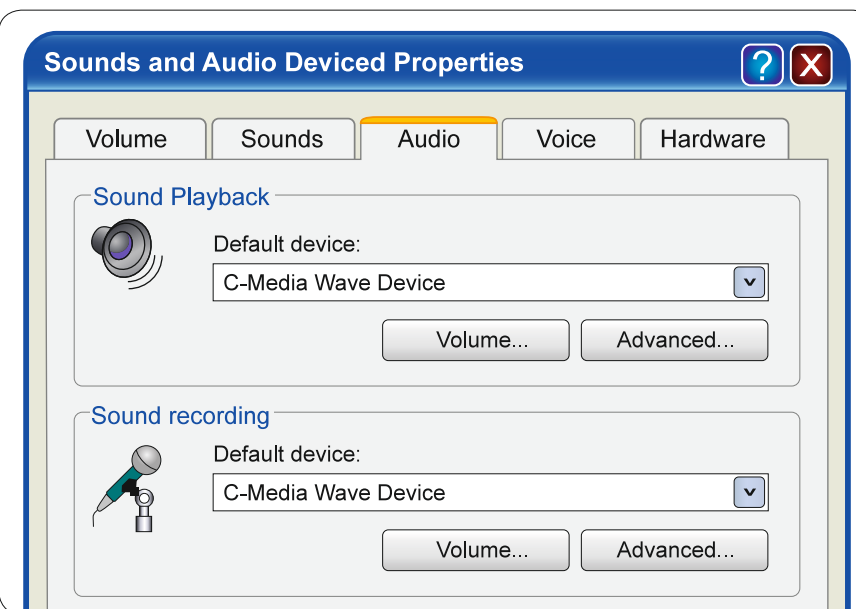
RU

Исключение ответственности
Jöllenbeck GmbH не несет ответственности за повреждение изделия или травмы людей вследствие неосторожной, ненадлежащей, неправильной или непредусмотренной производителем эксплуатации устройства.

Соответствие
Из-за влияния сильных статических, электрических или высокочастотных полей (ислучение радиостанций, мобильных телефонов, микроволновых печей) могут возникнуть радиопомехи. В этом случае нужно увеличить расстояние от источников помех.

Поддержка
В случае трудностей с установкой или подключением устройства следует обратиться в службу технической поддержки. На нашем сайте www.speedlink.com имеется формуляр для поддержки. В качестве альтернативы за поддержкой можно обратиться по адресу электронной почты: support@speedlink.com

Гарантия
На данное изделие и все встроенные части действует гарантия в течение 2 лет со дня покупки.

1**2****3****EN**

1. Switch off your computer, unplug it from the AC outlet and open the casing. Carefully plug the soundcard into a free PCI slot (if necessary, connect the data cable from the CD-ROM drive).
2. Replace the casing, boot your computer and insert the CD. Following that, install the drivers and software. To do that, double click on 'Setup.exe' on the driver CD and follow the on-screen instructions.
3. To adjust the speaker setup, click on Start > Control Panel > Sounds and Audio Devices. Make the desired adjustments under the 'Audio' tab.

ES

1. Apaga el ordenador, saca el enchufe de la corriente y luego abre la carcasa. Inserta la tarjeta de sonido en una ranura libre del tipo PCI (si se precisa, enchufa el cable de datos de la unidad de CD-ROM).
2. Vuelve a montar la tapa del ordenador, enciéndelo y coloca el CD en la unidad. Instala a continuación el controlador y el software. Para ello haz doble clic en „Setup.exe“ del controlador del CD y sigue las instrucciones que vayan apareciendo.
3. Para cambiar la configuración de los altavoces vete a Inicio > Configuración > Panel de control > Dispositivos de sonido y audio. En la ficha de ajustes "Audio" haz los cambios y ajustes pertinentes.

DE

1. Computer ausschalten, vom Netz trennen und das Gehäuse öffnen. Die Soundkarte vorsichtig in einen freien PCI-Steckplatz einbauen (ggf. das Datenkabel des CD-ROM-Laufwerks anschließen).
2. Gehäuse schließen, Computer einschalten und die CD einlegen. Anschließend die Treiber und Software installieren. Dazu die Datei „Setup.exe“ auf der Treiber-CD doppelklicken und den Anweisungen folgen.
3. Zum Ändern des Lautsprecher-Setups auf Start > Einstellungen > Systemsteuerung > Sounds und Audiogeräte gehen. In der Registerkarte „Audio“ die gewünschten Einstellungen vornehmen.

IT

1. Spegnerare il computer, staccarlo dalla rete ed aprire la carcassa. Inserire delicatamente la scheda audio in uno slot PCI (all'occorrenza collegare il cavo dati dell'unità CD-ROM).
2. Chiudere la carcassa, accendere il computer ed inserire il CD. Installare ora i driver e il software. Fare doppio clic sul file „Setup.exe“ che si trova sul CD dei driver e seguire le istruzioni.
3. Per cambiare il setup degli altoparlanti fare clic su Start > Impostazioni > Pannello di controllo > Suoni e periferiche audio. Effettuare le impostazioni desiderate nel tab „Audio“.

FR

1. Éteindre l'ordinateur, le débrancher du secteur et ouvrir le boîtier. Insérer délicatement la carte son dans un emplacement PCI libre (raccorder au besoin le câble de données du lecteur de CD-ROM).
2. Fermer le boîtier, allumer l'ordinateur et insérer le CD. Puis installer le pilote et le logiciel. Pour cela, double-cliquer sur le fichier « Setup.exe » sur le CD du pilote et suivre les instructions.
3. Pour modifier la configuration des haut-parleurs, aller dans Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration > Sons et périphériques audio. Procéder aux réglages de votre choix dans l'onglet « Audio ».

TR

1. Bilgisayarı kapatın, elektrik fişini çekin ve kasasını açın. Ses kartını dikkatlice boş bir PCI yuvasına takın (gerekirse CD-ROM sürücüsünün veri kablosunu bağlayın).
2. Kasanın kapağını kapatın, bilgisayarı çalıştırın ve CD'yi takın. Ardından sürücülerini ve yazılımı yükleyin. Bunun için sürücü CD'sinin üzerindeki „Setup.exe“ dosyasına çift tıklayın ve talimatları izleyin.
3. Hoparlör seçeneklerini değiştirmek için Başlat > Ayarlar > Denetim Masası > Ses Etkivi ve Ses Aygıtları'na gidin. „Audio“ sekmesinden istediğiniz ayarları yapın.

NL

1. Zet de computer uit, koppel hem los van het lichtnet en maak de kast open. Zet de geluidskaart voorzichtig in een vrije PCI-sleuf (en sluit eventueel de gegevenskabel van de cd-rom aan).
2. Sluit de kast, zet de computer aan en plaats de cd-rom in het cd-romstation. Installeer de stuurprogrammatuur en de software. Dat gaat door te dubbelklikken op het bestand „Setup.exe“ op de cd-rom met stuurprogramma's en daarna de aanwijzingen te volgen.
3. Klik op Start > Instellingen > Configuratiescherm > Geluiden en audioapparaten, als u wijzigingen wilt aanbrengen in de configuratie van de luidsprekers. Op het tabblad „Audio“ kunt u instellingen opgeven.

RU

1. Выключить компьютер, отсоединить его от сети и открыть корпус. Осторожно вставить звуковую карту в свободное гнездо PCI (при необходимости подключить кабель передачи данных дисковода CD-ROM).
2. Закрыть корпус, включить компьютер и вставить компакт-диск в дисковод. Затем произведите установку драйверов и программного обеспечения. Для этого двойным щелчком запустить файл „Setup.exe“ на компакт-диске с драйверами и следовать указаниям программы установки.
3. Для изменения настроек динамиков перейти в Start > Control panel > System > Sounds and Audiodivices. На закладке „Audio“ выполнить нужные настройки.